

Porównanie tłumaczeń Łukasza 2:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I był on który jest ostrzeżony przez Ducha Świętego nie zobaczyć śmierci zanim niż zobaczyłby Pomazańca Pana
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i zostało mu powiedziane przez Ducha Świętego, że nie ujrzy śmierci,* zanim nie zobaczy Chrystusa (posłanego) przez Pana.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I było mu podane w wyroczni przez Ducha Świętego nie ujrzeć śmierci. zanim [niż] by ujrział Pomazańca Pana.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I był on który jest ostrzeżony przez Ducha Świętego nie zobaczyć śmierci zanim niż zobaczyłby Pomazańca Pana

¹⁾ <x>500 8:51</x>; <x>500 21:23</x>; <x>650 11:5</x>

²⁾ <x>490 2:11</x>; <x>490 9:20</x>; <x>490 23:35</x>